TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN SƠN** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2021/HSST
Ngày: 22-4-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN SƠN, TỈNH TUYÊN QUANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hà
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Duy Viễn;
2. Bà Nguyễn Thu Hà.

Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thúy Nga - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Yên Sơn, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm C khai vụ án hình sự thụ lý số 25/2021/TLST-HS, ngày 06 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 25/2021/QĐXXST-HS, ngày 09/4/2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đinh Minh C**, sinh ngày 29/6/1987 tại tỉnh Tuyên Quang; trú tại: Thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang; nghề nghiệp: Lao động tự do; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Lớp 9/12; con Con ông: Đinh Trung Hiếu (đã chết) và con bà: Bùi Thị Vẻ, sinh năm 1960; vợ Nịnh Thị Duyên, sinh năm 1990 (đã ly hôn); Con: có 02 người, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2011.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên toà.

* *Đại diện hợp pháp của bị hại Bàn Thị Mai (đã chết):* Anh Lý Văn Vũ, sinh năm 1987;

Trú tại: Thôn Đồng Chằm, xã Tứ Quận, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Có mặt tại phiên toà.

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Đinh Minh Quý

Địa chỉ: Thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 18/10/2020, Đinh Minh C sinh năm 1987 trú tại thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang (có giấy phép lái xe mô tô hạng A1) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha biển số 22B2-473.04 (xe mượn của Đinh Minh Quý - em trai C) từ nhà đi xuống thành phố Tuyên Quang để chơi. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, C điều khiển xe mô tô đi đến Km148+100 Quốc lộ 2 thuộc thôn Trầm Ân, xã Thắng Quân, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Lúc này cùng chiều phía trước C có một xe ô tô (không xác định được nhãn hiệu, biển số) đang di chuyển, tại phần đường ngược chiều có một xe mô tô nhãn hiệu Sym Elegant II biển số 22V1-0283 do anh Lý Văn Vũ sinh năm 1987 điều khiển chở sau là chị Bàn Thị Mai (vợ Vũ) sinh năm 1987 cùng trú tại thôn Đồng Chằm, xã Tứ Quân, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang đang đi đến (Vũ và Mai không đội mũ bảo hiểm). C điều khiển xe mô tô tăng tốc đi sang bên trái lấn sang phần đường ngược chiều mục đích vượt xe ô tô phía trước. Do thiếu quan sát, không làm chủ được phương tiện dẫn đến khi đang vượt xe ô tô thì phần đầu bên trái xe mô tô do C điều khiển đã xảy ra va chạm với phần đầu bên trái xe mô tô do anh Vũ điều khiển. Sau va chạm, C và xe mô tô đổ ra giữa đường, Vũ và Mai cùng xe mô tô đổ vào lề đường hướng Tuyên Quang đi Hà Giang. Hậu quả Đinh Minh C, Lý Văn Vũ, Bàn Thị Mai bị thương phải đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Tuyên Quang, đến ngày 21/10/2020 chị Bàn Thị Mai chết; 02 phương tiện bị hư hỏng.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường hồi 19 giờ 30 phút ngày 18/10/2020 tại Km148+100 Quốc lộ 2 thuộc thôn Trầm Ân, xã Thắng Quân, huyện Yên Sơn của C an huyện Yên Sơn (tiến hành khám nghiệm hiện trường theo hướng Tuyên Quang đi Hà Giang, các số đo được đo vuông góc đến mép ngoài vạch sơn liền màu trắng mép đường trái theo chiều khám nghiệm) xác định: Nơi xảy ra tai nạn trên đường rải nhựa cong về bên trái theo hướng Hà Giang đi Tuyên Quang, mặt đường rộng 723cm, giữa đường kẻ vạch sơn màu vàng đứt đoạn. Vị trí số (1) là xe mô tô biển số 22B2-473.04 được dựng bằng chân chống phụ đầu xe hướng Tuyên Quang đuôi xe hướng Hà Giang. Đầu trục bánh trước bên trái xe mô tô 22B2-473.04 đến mép ngoài vạch sơn liền bên phải là 410cm. Vị trí số (2) là đám vết cầy trà trượt đứt đoạn dài 1690cm rộng 50cm có chiều Hà Giang đi Tuyên Quang. Tâm vết (2) đến mép ngoài vạch sơn

bên phải là 180cm, cách vị trí (1) là 1452cm. Vị trí số (3) là vết cầy có kích thước 135x0,8cm có chiều Tuyên Quang đi Hà Giang. Từ điểm đầu vết (3) đến mép ngoài vạch sơn bên phải là 114cm. Còn lại xe mô tô biển số 22V1-0283, vùng vết máu và các vết cầy trà mặt đường đều nằm ở phần đường bên phải theo hướng khám nghiệm.

Tiến hành đo nồng độ cồn của Đinh Minh C và Lý Văn Vũ, kết quả C không có nồng độ cồn, Vũ nồng độ cồn 0,498 mg/1 lít khí thở.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 198/TT 20 ngày 13/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự C an tỉnh Tuyên Quang kết luận: Nguyên nhân chết của Bàn Thị Mai do chấn thương sọ não.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 02/2021/TgT ngày 12/01/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Tuyên Quang đối với Lý Văn Vũ kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Gãy xương bàn ngón III, IV, V tay trái: 16%;

- Gãy đốt II ngón V bàn chân trái: 1%;

- 2 sẹo phẫu thuật mu bàn tay trái: 2%; sẹo đốt I ngón út bàn tay trái: 1%; sẹo ngón út bàn chân trái: 2%

2. Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế Quy định tỷ lệ tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y.

Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 21% (Hai mươi mốt phần trăm) theo phương pháp cộng tại Thông tư./.

Tại Kết luận định giá tài sản số 74/KLĐG ngày 23/12/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Yên Sơn kết luận: Tài sản phụ tùng thay thế xe mô tô biển số 22B2-473.04 là 1.529.584 đồng; tài sản phụ tùng thay thế xe mô tô biển số 22V1-0283 là 598.000 đồng. Tổng giá trị tài sản là: 2.127.584 đồng *(Hai triệu một trăm hai mươi bảy nghìn năm trăm tám mươi tư đồng)*.

Tại Kết luận giám định dấu vết cơ học số 834/GĐ-KTHS ngày 06/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự C an tỉnh Tuyên Quang kết luận:

1. Vết vỡ khuyết ốp đầu xe bên trái; vết biến dạng dẩy từ trước về sau và vết trượt xước kim loại ở tay lái bên trái xe mô tô biển số 22V1-0283 hình thành do va chạm với vùng gãy vỡ, trượt xước, biến dạng ở ốp đầu xe xung quanh vị trí đèn xi

nhan trước bên phải và ốp xi nhan trước trái; vùng trượt xước, rách cao su mặt trước dưới tay nắm lái trái xe mô tô biển số 22B2-47304 tạo nên là phù hợp.

2. Vết gãy vỡ ở chân cánh yếm trái; vết móp méo, mài mòn kim loại hướng từ trước về sau ở mặt trước ngoài bưởng điện; vết biến dạng, trượt xước kim loại ở cần số và giá để chân trước bên trái xe mô tô biển số 22V1-0283 hình thành do va chạm với vết gãy vỡ ở chân cánh yếm trái; vết trượt xước kim loại hướng từ trước về sau ở mặt trước ngoài bưởng điện; vết biến dạng, trượt xước kim loại ở cần số và giá để chân trước xe mô tô biển số 22B2-473.04 tạo nên là phù hợp.

3. Vị trí va chạm đầu tiên trên hiện trường giữa xe mô tô biển số 22V1-0283 và xe mô tô biển số 22B2-473.04 ở phía trước điểm đầu vết cày tại vị trí số 2 và vị trí số 3 (trong biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông) và thuộc phần đường bên phải (theo hướng khám nghiệm).

Trên cơ sở hành vi của bị cáo, ngày 05 tháng 4 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn đã ban hành Cáo trạng số 26/CT-VKSYS truy tố bị cáo Đinh Minh C về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền C tố giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã nêu như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Đinh Minh C phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ;

- Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Minh C từ 12 (mười hai) đến 15 (mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo, thử thách từ 24 (hai mươi bốn) tháng đến 30 (ba mươi) tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại là anh Lý Văn Vũ số tiền 72.000.000 đồng *(Bẩy mươi hai triệu đồng)*. Anh Vũ đã nhận đủ số tiền và không đề nghị bị cáo phải bồi thường thêm. Anh Đinh Minh Quý không đề nghị bị cáo phải bồi thường đối với thiệt hại của xe mô tô 22B2 - 473.04. Nên đề nghị HĐXX không xem xét.

- Về xử lý vật chứng, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AD 532677 mang tên Đinh Minh C.

- Đề nghị áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Các Điều

331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự để buộc bị cáo phải nộp án phí và tuyên về quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không tranh luận với Luận tội của đại diện Viện kiểm sát, nói lời sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử cho hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi của bị cáo: Quá trình điều tra bị cáo Đinh Minh C đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại phiên tòa bị cáo tiếp tục khai nhận: Khoảng 19 giờ 15 phút ngày 18/10/2020 tại Km148+100 Quốc lộ 2 thuộc thôn Trầm Ân, xã Thắng Quân, huyện Yên Sơn, Đinh Minh C trú tại thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang (có giấy phép lái xe hạng A1) đã có hành vi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha biển số 22B2-473.04 vượt xe không đảm bảo an toàn, vi phạm khoản 2, Điều 14 Luật Giao thông đường bộ dẫn đến va chạm với xe mô tô biển số 22V1-0283 do anh Lý Văn Vũ điều khiển, chở sau là chị Bàn Thị Mai cùng trú tại thôn Đồng Chằm, xã Tứ Quân, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả chị Bàn Thị Mai tử vong, anh Vũ bị thương tổn hại 21% (*Hai mươi mốt phần trăm*) sức khỏe.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường; các biên bản khám nghiệm phương tiện tai nạn giao thông; kết luận giám định pháp y và các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ trên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 18/10/2020, Đinh Minh C sinh năm 1987 trú tại thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang (có giấy phép lái xe mô tô hạng A1) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha biển số 22B2-473.04 (xe mượn của Đinh Minh Quý - em trai C) từ nhà đi xuống thành phố Tuyên Quang để chơi. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, C điều khiển xe mô tô đi đến Km148+100 Quốc lộ 2 thuộc thôn Trầm Ân, xã Thắng Quân, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang. Lúc này cùng chiều phía trước C có một xe ô tô (không xác định được nhãn hiệu, biển số) đang di chuyển, tại phần đường ngược chiều có một xe mô tô nhãn hiệu Sym Elegant II biển số 22V1-0283 do anh Lý Văn Vũ sinh năm 1987 điều khiển chở sau là chị Bàn Thị Mai (vợ Vũ) sinh năm 1987 cùng trú tại thôn Đồng Chằm, xã Tứ Quân, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang đang đi đến (Vũ và Mai không đội mũ bảo hiểm). C điều khiển xe mô tô tăng tốc đi sang bên trái lấn sang phần đường ngược chiều mục đích vượt xe ô tô phía trước. Do thiếu quan sát, không làm chủ được phương tiện dẫn đến khi đang vượt xe ô tô thì phần đầu bên trái xe mô tô do C điều khiển đã xảy ra va chạm với phần

đầu bên trái xe mô tô do anh Vũ điều khiển. Sau va chạm, C và xe mô tô đổ ra giữa đường, Vũ và Mai cùng xe mô tô đổ vào lề đường hướng Tuyên Quang đi Hà Giang. Hậu quả Đinh Minh C, Lý Văn Vũ, Bàn Thị Mai bị thương phải đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Tuyên Quang, đến ngày 21/10/2020 chị Bàn Thị Mai chết; 02 phương tiện bị hư hỏng.

Hành vi của Đinh Minh C đã phạm vào tội *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm pháp luật hình sự, trực tiếp xâm phạm vào các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Khi điều khiển xe ô tô bị cáo đã không chấp hành đúng quy định của Luật giao thông đường bộ cụ thể: Vi phạm tại điều 14 Luật giao thông đường bộ, nên đã gây ra va chạm đối xe mô tô do anh Lý Văn Vũ điều khiển, hậu quả Bàn Thị Mai chết do chấn thương sọ não. Do vậy, cần phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, để răn đe giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng; giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đó là: Trước cơ quan điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả; đại diện cho bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng cho bị cáo để lên mức án cho phù hợp.

[4] Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội là lỗi vô ý, bị cáo có nơi cư trú ổn định rõ ràng; bị cáo đã bồi thường về trách nhiệm dân sự đầy đủ cho gia đình bị hại, đại diện bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Cho nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp.

Khi cho bị cáo được hưởng án treo cần ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo, trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 Luật thi hành án hình sự, đồng thời trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[5] Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình bị hại là anh Lý Văn Vũ số tiền 72.000.000 đồng *(bẩy mươi hai triệu đồng)*. Anh Vũ đã nhận đủ số tiền và không đề nghị bị cáo phải bồi thường thêm. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Đinh Minh Quý không đề nghị bị cáo phải bồi

thường đối với thiệt hại của xe mô tô 22B2-473.04. Nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6]. Về vật chứng: 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AD 532677 mang tên Đinh Minh C cần trả lại cho bị cáo là phù hợp.

[7]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, đại diện bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Cơ quan điều tra C an huyện Yên Sơn. Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Sơn trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện gia đình bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về quyết định, hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với hành vi điều khiển phương tiện không đội mũ bảo hiểm, có nồng độ cồn vượt quá mức quy định của Lý Văn Vũ. Cơ quan cảnh sát điều tra C an huyện Yên Sơn đã chuyển hồ sơ đến C an huyện Yên Sơn xử phạt hành chính theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự:

- Tuyên bố: Bị cáo Đinh Minh C phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

- Xử phạt: Bị cáo Đinh Minh C **01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, cho hưởng án treo**, thử thách 30 (ba mươi) tháng. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 22/4/2021.

Giao bị cáo Đinh Minh C cho UBND xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang, nơi bị cáo cư trú để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 Luật thi hành án hình sự;

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ: Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo Đinh Minh C 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AD 532677 mang tên Đinh Minh C, sinh năm 1987, trú tại thôn Tân Phương 6, xã Chiêu Yên, huyện Yên Sơn, tỉnh Tuyên Quang do Sở giao thông vận tải tỉnh Tuyên Quang cấp.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng giữa C an huyện Yên Sơn với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Sơn ngày 20/4/2021).

3. Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Đinh Minh C phải chịu 200.000đ *(hai trăm nghìn đồng),* án phí hình sự sơ thẩm;

4. Căn cứ vào Điều 331, 332, 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận*:**
- Tòa án nhân dân tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Bị cáo; Người tham gia TT;
- CQCSĐT C an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp TQ;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hà

Hội đồng xét xử sơ thẩm

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Duy Viễn – Nguyễn Thu Hà **Nguyễn Thị Thu Hà**

***Nơi nhận*:**
- Tòa án nhân dân tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Bị cáo; Người tham gia TT;
- CQCSĐT C an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp TQ;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hà

Hội đồng xét xử sơ thẩm

Các Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Duy Viễn – Nguyễn Thu Hà **Nguyễn Thị Thu Hà**

***Nơi nhận*:**
- Tòa án nhân dân tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Bị cáo; Người tham gia TT;
- CQCSĐT C an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp TQ;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hà

***Nơi nhận*:**
- Tòa án nhân dân tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Yên Sơn;
- Bị cáo; Người tham gia TT;
- CQCSĐT C an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp TQ;
- Hồ sơ vụ án hình sự;
- Thi hành án hình sự;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hà

Hội đồng xét xử sơ thẩm

Các Hội thẩm nhân dân	**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**
Đặng Thị Huệ - Hà Thị Vinh	**Nguyễn Thị Thu Hà**

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh TQ;
- VKSND tỉnh, VKSND h. Yên Sơn;
- Công an huyện Yên Sơn;
- CCTHADS h. Yên Sơn;
- UBND xã Phúc Ninh;
- Người tham gia tố tụng;
- Hồ sơ vụ án;
- THA hình sự ;
- Lưu HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Xuân Thủy